



# TORREÓN ¡SIEMPRE PUEDE!

"2024, BICENTENARIO DE COAHUILA: 200 AÑOS DE GRANDEZA"

Unidad Municipal de Derechos Humanos

Of. No: SRA/UMDH/347/2024

ASUNTO: RESPUESTA A SOLICITUD 51260800069024

Torreón, Coahuila a 24 de octubre de 2024

LIC. MARBIL VALDEZ RODRÍGUEZ  
DIRECTORA DE LA UNIDAD DE TRANSPARENCIA MUNICIPAL  
P R E S E N T E.-

Por medio del presente recurso me permito dar contestación en tiempo y forma al oficio número 810/2024 signado por la LIC. MARBIL VALDEZ RODRÍGUEZ, DIRECTORA DE LA UNIDAD DE TRANSPARENCIA MUNICIPAL y recibido ante esta Unidad Municipal de Derechos Humanos del R. Ayuntamiento de Torreón, en fecha 10 de octubre de 2024 y mediante el cual se informa al suscrito sobre la solicitud de información pública con número de folio 51260800069024, presentada por el C. ANTONIO ATTOLINI MURRA solicitando la siguiente información:

1. Toda la comunicación institucional ya sea mediante oficios, correos electrónicos, circulares, memorandos u otro medio que se haya intercambiado desde enero de 2022 hasta la fecha de respuesta a esta solicitud entre cualquier dependencia o área del municipio de Torreón ( incluyendo pero no limitándose a la secretaria del ayuntamiento de el despacho del alcalde y la unidad municipal de derechos humanos) y la Comisión Estatal de Derechos Humanos de Coahuila, esto incluye de manera enunciativa pero no limitativa, comunicaciones

U. TRANSPARENCIA  
**RECIBIDO**  
25 OCT 2024  
HORA: 11:40 AM





## **Torreón ¡SIEMPRE PUEDE!**

relacionados con los quejas, reclamos, quejas, reclamos, quejas, reclamos o cualquier tema relacionados con derechos humanos.

ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL 22-23-24

Al respecto me permito informar, que de conformidad con lo establecido en el artículo 115 fracciones I y II de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, artículos 1, 24, 25, 102 fracción IX del Código Municipal para el Estado de Coahuila, artículos 1, 3 fracción I, 7 fracción I, 20 fracción XVIII inciso j del Reglamento Orgánico de la Administración Pública Municipal de Torreón, Coahuila de Zaragoza, artículos 1, 5, 6, 7, 9, 10, 11 del Reglamento de la Unidad Municipal de Derechos Humanos del Republicano Ayuntamiento de Torreón, Coahuila de Zaragoza, esta Unidad Municipal de Derechos Humanos se encarga de resolver con libertad y de forma conjunta con la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila los asuntos de su competencia, sin interferencia de otros poderes u organismos públicos autónomos, salvo los medios de control que establezca dicho ordenamiento legal.

Es decir, tiene facultades para conocer de oficio o a petición de parte, de las quejas en contra de actos u omisiones de naturaleza administrativa provenientes de cualquier autoridad o persona servidora pública dependiente de la administración municipal.

Esta Unidad receptora de quejas, puede concluir las investigaciones que no sean por violaciones graves a derechos humanos, por la vía de la conciliación de común acuerdo con la víctima y la autoridad señalada como responsable, dando vista a la persona Titular de la Visitaduría Regional de la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila para la autorización definitiva, o en su caso, remitirá a dicho Organismo, cuando no haya posible conclusión por conciliación, y para efecto de que la CDHEC en determinado momento procesal oportuno emita una resolución en definitiva tales como una Recomendación o un Acuerdo de No Responsabilidad en su caso.

Es decir, esta Unidad Municipal de Derechos Humanos, conforme a la ley en materia de Derechos Humanos, no emite resoluciones con carácter de definitiva que genere documentos de los establecidos en el artículo 32 de la Ley de Acceso a la Información del Estado de Coahuila, ni de aquellos





que por su naturaleza debe informarse en los formularios para su fundación y/o susmar a efecto de que la CDHEC determine si existe o no actos u omisiones que hayan ocasionado violaciones a Derechos Humanos.

Por tal motivo, de acuerdo a las facultades, atribuciones y los asuntos que se tienen bajo nuestra encomienda, se llevan en conjunto con la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila, por tal motivo se llevan en secrecía y bajo el mismo debido proceso que se prevé en los párrafos penúltimo y último párrafo del artículo 88 de la Ley de la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila, en donde solo las partes que intervienen en dicho procedimiento, sus representantes y/o autorizados tienen acceso a la información que se genera durante la sustanciación de las quejas bajo un debido proceso.

En consecuencia, las funciones, acciones y/o actividades que se realizan entre esta Unidad Municipal de Derechos Humanos y la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila, son con motivo de las quejas que se reciben, utilizando de manera confidencial la información y documentación relativa a los asuntos de nuestra competencia con estricto apego a los derechos humanos consagrados en los artículos 1, 6 apartado A fracción II, 16 segundo párrafo de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, artículo 88 de la Ley de la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila, artículos 1 fracciones IV y VII, 2 fracciones II, III, IV en relación con los artículos 67, 68, 72 fracción II de la Ley de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados del Estado de Coahuila, y con el objeto de no afectar los derechos de las partes del debido proceso, así como no vulnerar la conducción del procedimiento en tanto no haya sido concluido y causado estado, pues los derechos humanos no son absolutos, siendo que para el presente caso la protección a los datos personales no es solo una limitación al derecho de acceso a la información, sino que se trata de otro derecho humano que se debe de garantizar.







**Torreón ¡SIEMPRE PUEDE!**  
Artículo 67. Toda transferencia de datos personales, sea esta nacional o internacional, se encuentra sujeta al consentimiento de su titular, salvo las excepciones previstas en los artículos 16, 68 y 72, de esta Ley.

Artículo 68. Toda transferencia deberá formalizarse mediante la suscripción de cláusulas contractuales, convenios de colaboración o cualquier otro instrumento jurídico, de conformidad con la normatividad que le resulte aplicable al responsable, que permita demostrar el alcance del tratamiento de los datos personales, así como las obligaciones y responsabilidades asumidas por las partes.

Lo dispuesto en el párrafo anterior, no será aplicable en los siguientes casos:

I. Cuando la transferencia sea nacional y se realice entre responsables en virtud del cumplimiento de una disposición legal o en el ejercicio de atribuciones expresamente conferidas a éstos, o

Artículo 72. El responsable podrá realizar transferencias de datos personales sin necesidad de requerir el consentimiento del titular, en los siguientes supuestos:

I. Cuando la transferencia esté prevista en esta Ley u otras leyes, convenios o Tratados Internacionales suscritos y ratificados por México;

II. Cuando la transferencia se realice entre responsables, siempre y cuando los datos personales se utilicen para el ejercicio de facultades propias, compatibles o análogas con la finalidad que motivó el tratamiento de los datos personales;

Por tal motivo, en una interpretación armónica de lo establecido en los artículos 32, 68, 69 fracción I de la Ley de Acceso a la Información Pública para el Estado de Coahuila de Zaragoza, la información que solicitan a través de la Unidad de Transparencia Municipal es confidencial, salvo las resoluciones que emite la CDHEC con carácter de definitiva derivadas de las conciliaciones que en esta Unidad Municipal de Derechos Humanos se llevan a cabo, y las Recomendaciones emitidas por dicho Organismo que recaen con motivo de las quejas que se esta Unidad a mi cargo se le remite para su





substanciación bajo un debido proceso, las cuales pueden ser consultadas en la página de ese Organismo y en su versión pública.

ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL 22•23•24

Sin otro particular por el momento, me suscribo enviándole un cordial saludo y quedando de usted.

LIC. MIGUEL ÁNGEL URRUTIA DE LA TORRE  
TITULAR DE LA UNIDAD MUNICIPAL DE DERECHOS HUMANOS

